



16. Mai 1957 Zem. 621. FM-if

# МЕТĀЛАРСТРĀДЕС РŪПНІСА «МЕТĀЛИСТS» МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛИСТ»







DARZA ĶERRA.

ТЕЛЕЖКА РУЧНАЯ САДОВО-ОГОРОДНЯЯ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**DĀRZA ĶERRA.**

MAŠA — 22 KG. CELTSPEJA — 70 KG.  
ERTĀKAI LIETOSANAI RITENIS APGUMIJOTS.  
MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 21 RUBLIS.

**ТЕЛЕЖКА РУЧНАЯ САДОВО-ОГОРОДНЯЯ.**

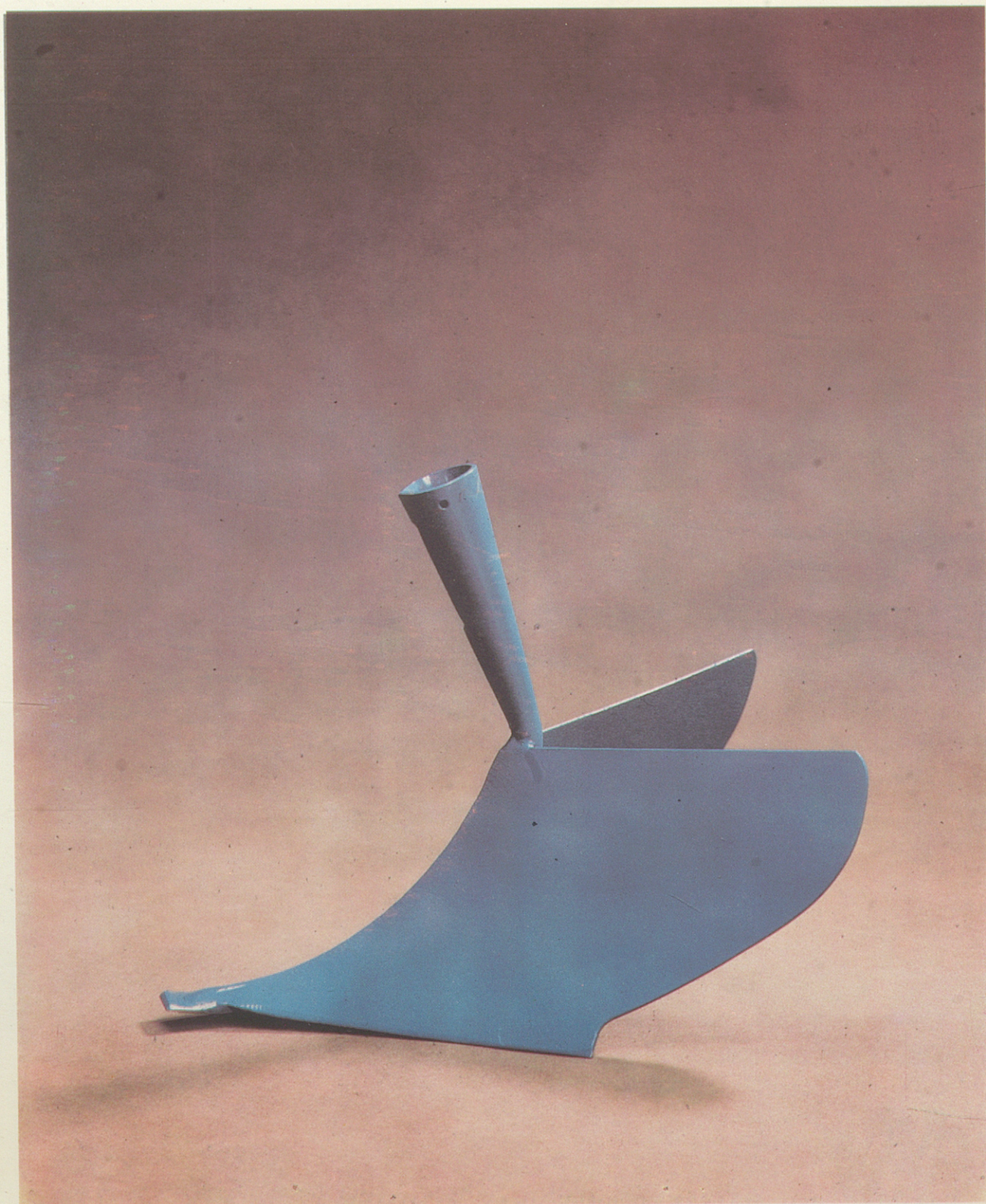
МАССА ИЗДЕЛИЯ — 22 КГ.  
ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ — 70 КГ.  
ИМЕЕТ ОБРЕЗИНЕННОЕ КОЛЕСО,  
ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕЕ МЯГКОСТЬ ХОДА.  
РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 21 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIĒCĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

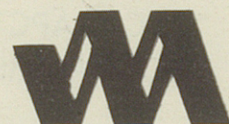


METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

228010, LUDZĀ, ĻENINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



RINDSTARPU IRDINĀTĀJS.  
ОКУЧНИК РУЧНОЙ ОГОРОДНЫЙ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**RINDSTARPU IRDINĀTĀJS.**

IRDINĀŠANAS PLATUMS — 260 MM.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 0,99 RUBĻI.

**ОКУЧНИК РУЧНОЙ ОГОРОДНЫЙ.**

ШИРИНА ЗАХВАТА — 260 MM.

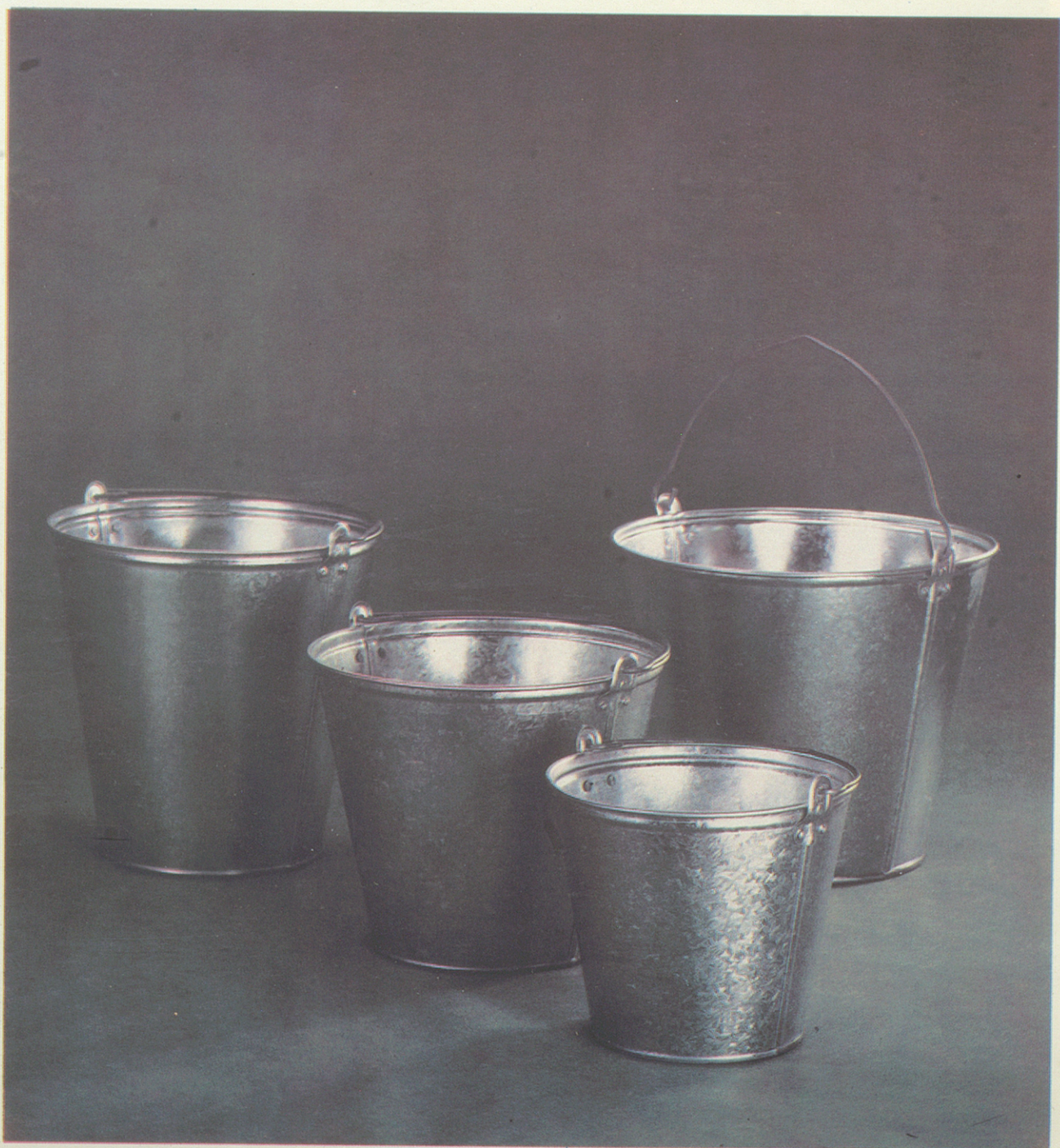
РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 0,99 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



**METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»**  
**МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»**

228010, LUDZĀ, ĻENINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



UDENS SPAINI.

ВЕДРА ДЛЯ ВОДЫ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**ODENS SPAINI.**

IZGATAVOTI NO CINKOTĀ SKĀRDA.

TILPUMS — 5, 9, 12, 15 LITRI.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA —

1,0, 1,5, 1,8 un 2,1 RUBLIS.

**ВЕДРА ДЛЯ ВОДЫ.**

ИЗГОТОВЛЕНЫ ИЗ ОЦИНКОВАННОЙ СТАЛИ.

ВМЕСТИМОСТЬ — 5, 9, 12 И 15 ЛИТРОВ.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 1,0; 1,5; 1,8 И 2,1 РУБ.

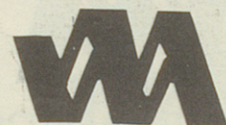
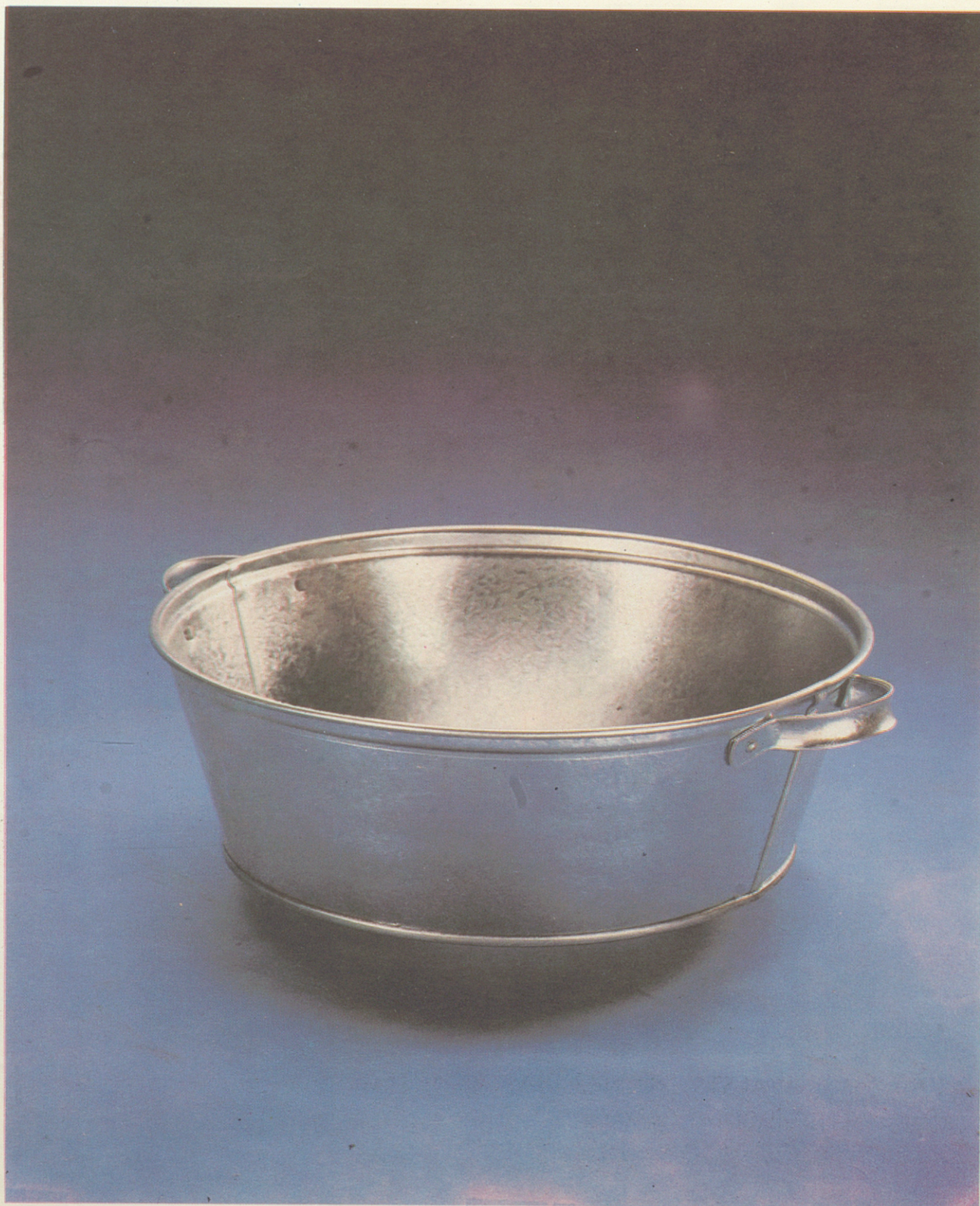
LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIĒCĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

228010, LUDZĀ, ĻEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55





LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**APAĻAIS TOVERIS.**

IZGATAVOTS NO CINKOTĀ SKĀRDA.

TILPUMS — 13 LITRI.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 2,2 RUBĻI.

**ТАЗ КРУГЛЫЙ.**

ИЗГОТОВЛЕН ИЗ ОЦИНКОВАННОЙ СТАЛИ.

ВМЕСТИМОСТЬ — 13 ЛИТРОВ.

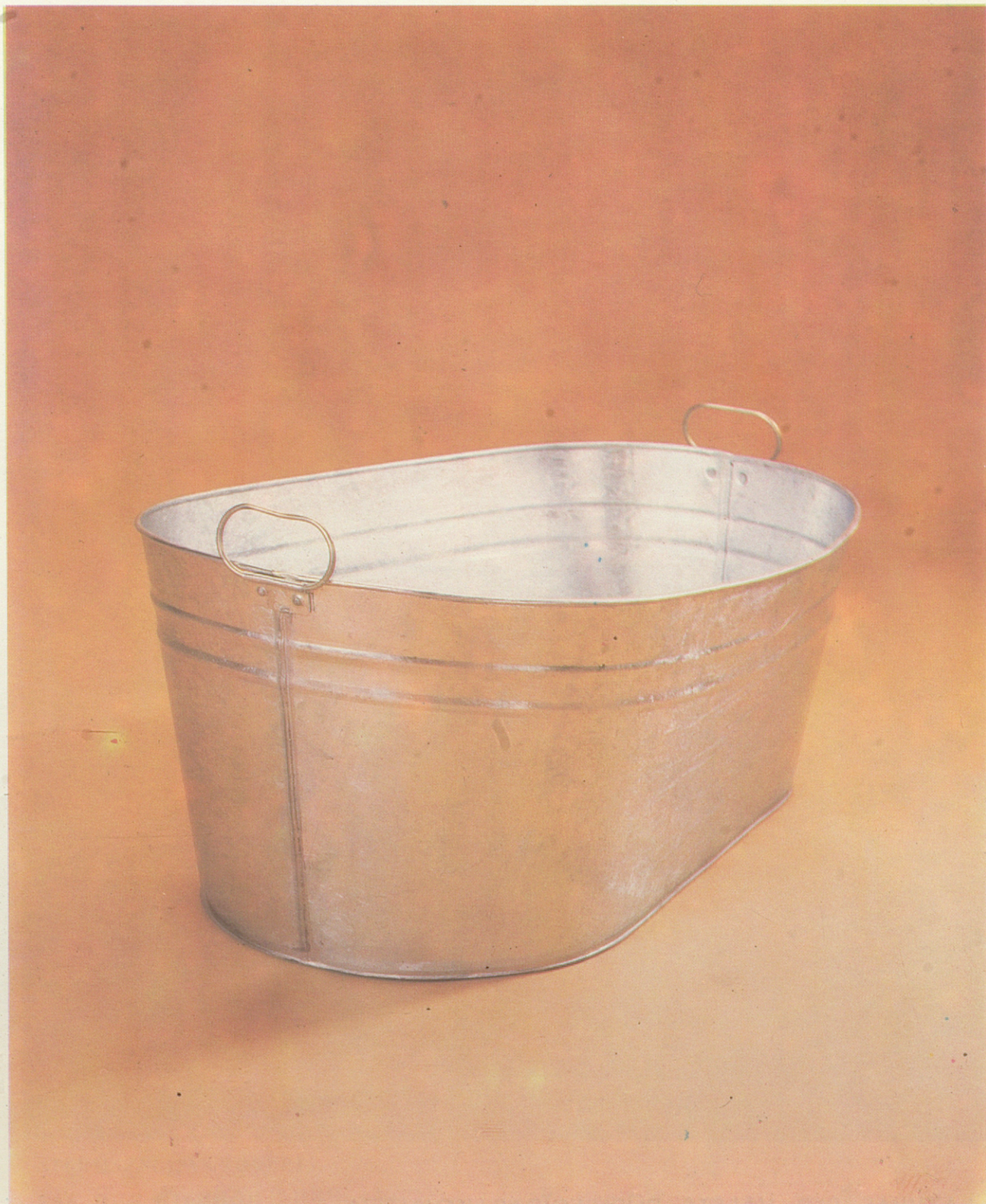
РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 2,2 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛИСТ»

228010, LUDZĀ, ĻENINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



VANNA PELDINĀSANĀI.  
ВАННА ДЛЯ КУПАНИЯ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

МЕТĀЛАПСТРĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**VANNA PELDINĀSANAI.**

IZGATAVOTA NO CINKOTĀ SKĀRDA.

TILPUMS — 65 LITRI.

MAZUMTIRDZNIECIBAS CENA — 4,0 RUBĻI.

**ВАННА ДЛЯ КУПАНИЯ.**

ИЗГОТОВЛЕНА ИЗ ОЦИНКОВАННОЙ СТАЛИ.

ВМЕСТИМОСТЬ — 65 ЛИТРОВ.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 4,0 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

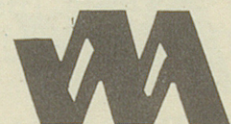


METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

228010, LUDZĀ, ĻENINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



STERILIZACIJAS TOVERIS.  
БАК ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**STERILIZĀCIJAS TOVERIS.**

IZGATAVOTS NO CINKOTĀ SKĀRDA.  
DOMĀTS KOMPOTU, MARINĀZU U. C. BURKU  
STERILIZĀCIJAI MĀJAS APSTĀKĻOS.  
TILPUMS — 20 LITRI.  
MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 3,8 RUBĻI.

**БАК ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ.**

ИЗГОТОВЛЕН ИЗ ОЦИНКОВАННОЙ СТАЛИ.  
ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ  
БАНОК С КОМПОТАМИ, МАРИНАДАМИ И  
ДРУГИМИ ДОМАШНИМИ ЗАГОТОВКАМИ.  
ВМЕСТИМОСТЬ — 20 ЛИТРОВ.  
РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 3,8 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛИСТ»

228010, LUDZĀ, LEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



VEĻAS TOVERIS.

БАК ДЛЯ БЕЛЬЯ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRADES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛИСТ»

**VEĻAS TOVERIS.**

IZGATAVOTS NO CINKOTĀ SKĀRDA. DOMĀTS  
VEĻAS VĀRISANAI MĀJAS APSTĀKĻOS.  
TILPUMS — 32 LITRI.  
MAZUMTIRDZNIECIBAS CENA — 4,6 RUBĻI.

**БАК ДЛЯ БЕЛЬЯ.**

ИЗГОТОВЛЕН ИЗ ОЦИНКОВАННОЙ СТАЛИ.  
ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ КИПЯЧЕНИЯ БЕЛЬЯ  
В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ.  
ВМЕСТИМОСТЬ — 32 ЛИТРА.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

228010, LUDZĀ, ĻEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55





OVĀLĀ SAIMNIECĪBAS VANNA.

ВАННА ДЛЯ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ЦЕЛЕЙ  
ОВАЛЬНАЯ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**OVĀLĀ SAIMNIECĪBAS VANNA.**

IZGATĀVOTA NO CINKOTĀ SKĀRDA.

TILPUMS — 75 LITRI.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 5,6 RUBĻI.

**ВАННА ДЛЯ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ЦЕЛЕЙ  
ОВАЛЬНАЯ.**

ИЗГОТОВЛЕНА ИЗ ОЦИНКОВАННОЙ СТАЛИ.

ВМЕСТИМОСТЬ — 75 ЛИТРОВ.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 5,6 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



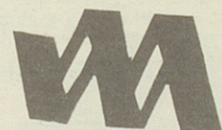
**METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»**  
**МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»**

228010, LUDZĀ, ĻEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



DARZA GRĀBEKLIS.

ГРАБЛИ САДОВО-ОГОРОДНЫЕ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIĒCĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**DĀRZA GRĀBEKLIS.**

GRĀBSANAS PLATUMS — 340 MM.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 1,4 RUBĻI.

**ГРАБЛИ САДОВО-ОГОРОДНЫЕ.**

ШИРИНА ЗАХВАТА — 340 MM.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 1,4 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



**METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»**  
**МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»**

228010, LUDZĀ, ĻENINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



VEDEKĻVEIDA GRĀBEKLIS.

ГРАБЛИ ВЕЕРНЫЕ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

**VEDEKĻVEIDA GRĀBEKLIS.**

GRĀBSANAS PLATUMS — 440 MM.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 1,7 RUBĻI.

**ГРАБЛИ ВЕЕРНЫЕ.**

ШИРИНА ЗАХВАТА — 440 MM.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 1,7 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



**METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»**  
**МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»**

228010, LUDZĀ, ĻEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55



DĀRZA LEJKANNA.

ЛЕЙКИ САДОВО-ОГОРОДНЫЕ.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRADES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

DĀRZA LEJKANNA.

TILPUMS — 6 UN 10 LITRI.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS CENA —

2,3 UN 3,1 RUBLIS.

ЛЕЙКИ САДОВО-ОГОРОДНЫЕ.

ВМЕСТИМОСТЬ — 6 И 10 ЛИТРОВ.

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА — 2,3 И 3,1 РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIĒCĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»

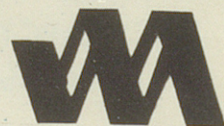
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»

228010, LUDZĀ, ĻEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55





SPĒĻU LAUKUMU IEKĀRTU KOMPLEKTS.  
КОМПЛЕКТ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ  
ОТКРЫТЫХ ИГРОВЫХ ПЛОЩАДОК.



LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIESTĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР

METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»



**SPEĻU LAUKUMU IEKĀRTU KOMPLEKTS.**

SASTĀV NO ATSEVIŠĶIEM SPORTA RĪKIEM,  
KAS DOMĀTI BERNU UN PIEAUGUSO SPORTA  
NODARBĪBĀM.

VAIRUMTIRDZNIECĪBAS CENA — 4,3 TŪKSTOSI  
RUBĻU.

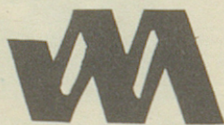
**КОМПЛЕКТ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ  
ОТКРЫТЫХ ИГРОВЫХ ПЛОЩАДОК.**

СОСТОИТ ИЗ ОТДЕЛЬНЫХ СНАРЯДОВ,  
ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ИГР И ЗАНЯТИЙ  
СПОРТОМ НА ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ.

МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ И ДЕТЬМИ,  
И ВЗРОСЛЫМИ.

ОПТОВАЯ ЦЕНА — 4,3 ТЫС. РУБ.

LATVIJAS PSR VALSTS RŪPNIECĪBAS KOMITEJA  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛССР



**METĀLAPSTRĀDES RŪPNĪCA «METĀLISTS»  
МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД «МЕТАЛЛИСТ»**

228010, LUDZĀ, ĻEŅINA IELĀ, 55 228010, г. ЛУДЗА, ул. ЛЕНИНА, 55

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA  
0320024036



LATVIJAS PSR VIETĒJĀS RŪPNIECĪBAS MINISTRIJA  
МИНИСТЕРСТВО МЕСТНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛАТВИЙСКОЙ ССР

Par izdevumu atbild Ludzas metālapstrādes rūpnīca  
«Metālists»  
Nodots saikšanai 26. 12. 88. Parakstīts iespēšanai 2.93.89  
Pas. Nr. 2964 500 eks. 1,6 iespiedl.  
Iespiests Latvijas izdevniecību, poligrāfijas un grāmatu  
tirdzniecības ražošanas apvienības Rēzeknes tipogrāfijā  
228100, Rēzeknē, Uzvaras iela 28.